PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE DOLLARD-DES-ORMEAUX, TENUE SANS LA PRÉSENCE DU PUBLIC LE MARDI 21 JUILLET 2020, CONVOQUÉE POUR 18 h 30, ET À LAQUELLE ÉTAIENT PRÉSENTS :

MINUTES OF THE SPECIAL SITTING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF DOLLARD-DES-ORMEAUX, HELD WITHOUT PUBLIC PRESENCE ON TUESDAY, JULY 21, 2020, SCHEDULED FOR 6:30 p.m., AND AT WHICH WERE PRESENT:

Maire / Mayor	Alex Bottausci
Conseillères et Conseillers / Councillors :	Laurence Parent Errol Johnson Mickey Max Guttman Herbert Brownstein Morris Vesely Valérie Assouline Pulkit Kantawala Colette Gauthier
Directeur général / City Manager	Jack Benzaquen
Greffière / City Clerk	Sophie Valois
OUVERTURE DE LA SÉANCE	OPENING OF THE MEETING
Tous formant quorum, le maire déclare la séance ouverte à 18 h 32.	All forming quorum the Mayor calls the regular meeting to order at 6:32 p.m.
20 0724 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR	APPROVAL OF THE AGENDA
Il est proposé par le Conseiller Parent appuyé par le Conseiller Johnson	It is moved by Councillor Parent seconded by Councillor Johnson
QUE l'ordre du jour de la séance extraordinaire du Conseil municipal du 21 juillet 2020 à 18 h 30 soit adopté, tel que soumis.	THAT the agenda of the Municipal Council special sitting of July 21, 2020, at 6:30 p.m. be adopted, as submitted.
ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ	CARRIED UNANIMOUSLY
ΡΈΡΙΟΝΕ ΝΕ ΟΙΙΕΟΤΙΟΝΙ Ο	OUESTION REPLOS
PÉRIODE DE QUESTIONS	QUESTION PERIOD
Aucune question n'a été soumise.	No questions were submitted.

20 0725

FESTIVAL DE BLUES DE L'OUEST DE L'ÎLE - SUBVENTION 2020

WEST ISLAND BLUES FESTIVAL - 2020 GRANT

II est

proposé par le Conseiller Johnson appuyé par le Conseiller Guttman

QUE le Conseil approuve le versement d'une aide financière de 5 000 \$ au Festival de Blues de l'Ouest de l'Île ; et

QUE cette subvention soit imputée au poste budgétaire 279-000-946.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

It is

moved by Councillor Johnson seconded by Councillor Guttman

THAT Council approve the payment of a \$5,000 grant to the West Island Blues Festival; and

THAT this grant be charged to budget item 279-000-946.

CARRIED UNANIMOUSLY

SD2020-300-0151

20 0726

ASSOCIATION RÉCRÉATIVE ELM PARK - SUBVENTION 2020

II est

proposé par le Conseiller Guttman appuyé par le Conseiller Brownstein

QUE le Conseil approuve le versement d'une aide financière de 86 476 \$ à l'Association récréative Elm Park : et

QUE cette subvention soit imputée au poste budgétaire 273-000-920.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

ELM PARK RECREATION ASSOCIATION - 2020 GRANT

It is

moved by Councillor Guttman seconded by Councillor Brownstein

THAT Council approve the payment of a grant of \$86,476 to Elm Park Recreation Association; and

THAT this grant be charged to budget item 273-000-920.

CARRIED UNANIMOUSLY

SD2020-300-0153

20 0727

APPROBATION D'UNE RECOMMANDATION DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME, AVEC MODIFICATION

ATTENDU QUE le sujet 6.2 des recommandations émises par le Comité consultatif d'urbanisme lors de sa réunion du 29 juin 2020 a été retiré lors de la séance ordinaire du Conseil du 7 juillet 2020 ;

APPROVAL OF A RECOMMENDATION OF THE PLANNING ADVISORY COMMITTEE, WITH A MODIFICATION

WHEREAS item 6.2 of the recommendations issued by the Planning Advisory Committee at its meeting of June 29, 2020, was withdrawn during the regular Council meeting of July 7, 2020;

ATTENDU QUE le Conseil a demandé des modifications quant à la pente de toit de la nouvelle habitation unifamiliale de deux étages, sur le lot 2 132 792 (45, Edgewood), afin que cette construction s'intègre davantage au secteur bâti ;

ATTENDU QUE les 10 et 13 juillet 2020, Farzin Asgari, Architecte, a soumis quatre options pour modifier la pente de toit de la nouvelle habitation unifamiliale ; et

ATTENDU QUE l'option avec une pente de toit de 6/12 au lieu de 4/12 a été retenue :

Il est

proposé par le Conseiller Brownstein appuyé par le Conseiller Vesely

QU' en vertu des dispositions du Règlement 99-875 sur les Plans d'implantation et d'intégration architecturale, la demande visant à construire une nouvelle habitation unifamiliale de deux étages sur le lot vacant 2 132 792, selon les plans préparés par Architecte, Farzin Asgari, datés 17 juin 2020, incluant la modification soumise le 13 juillet 2020 qui montre une pente de toit de 6/12 plutôt que 4/12 soit approuvée; et

QUE les conditions consignées au procèsverbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme tenu le 29 juin 2020 fassent partie de l'approbation.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

20 0728

APPROBATION DES RECOMMANDATIONS DU COMITÉ DE CIRCULATION

II est

proposé par le Conseiller Vesely appuyé par la Conseillère Assouline

QUE les recommandations du comité de circulation, telles que consignées au procèsverbal de sa réunion tenue le 16 juillet 2020, soient approuvées.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

WHEREAS Council requested modifications to the roof pitch of the new two-storey single-family dwelling on lot 2 132 792 (45 Edgewood), so that this construction would better integrate the built sector;

WHEREAS on July 10 and 13, 2020, Farzin Asgari, Architect, submitted four options to modify the roof slope of the new single-family dwelling; and

WHEREAS the option with a roof pitch of 6/12 instead of 4/12 was chosen:

It is

moved by Councillor Brownstein seconded by Councillor Vesely

THAT under the provisions of *By-law 99-875* regarding Site Planning and Architectural Integration Programmes, the request to build a new two-storey single-family dwelling on vacant lot 2 132 792, according to the plans prepared by Farzin Asgari, Architect, dated June 17, 2020, including the modification submitted on July 13, 2020, which shows a roof pitch of 6/12 rather than 4/12 be approved; and

THAT the conditions recorded in the minutes of the Urban Planning Committee meeting of June 29, 2020, be part of the approval.

CARRIED UNANIMOUSLY

SD2020-600-0152

APPROVAL OF THE RECOMMENDATIONS OF THE TRAFFIC COMMITTEE

It is

moved by Councillor Vesely seconded by Councillor Assouline

THAT the recommendations of the Traffic Committee, as recorded in the minutes of its meeting held on July 16, 2020, be approved.

CARRIED UNANIMOUSLY

SD2020-600-0150

Toutes les affaires soumises au Conseil étant expédiées, la séance extraordinaire est levée à 18 h 38.

All the business requiring the attention of Council having been dispatched, the special sitting is adjourned at 6:38 p.m.

(S) ALEX BOTTAUSCI	
MAIRE / MAYOR	
(S) SOPHIE VALOIS	
GREFFIÈRE / CITY CLERK	